

JEUDI 14 NOVEMBRE 1963

# Fripounet

## Marisette

N° 46

HEBDOMADAIRE - 23<sup>e</sup> ANNÉE - 0,45 F. SUISSE, 0,45 FS

A CŒURS VAILLANTS RIEN D'IMPOSSIBLE



**L'ARBRE QUI BOUGE**

Notre conte en page 13.

Directeur de la Publication : David JULIEN - Membres du Comité de Direction : Michel NORMAND, Jean PHAN

# " Ohé les clubs ! "

## faites-vous connaître !

Tous les Clubs inscrits peuvent se procurer pour chacun de leurs membres l'Écusson « Club Fripounet-Marisette » en tissu, contre 0,50 F en timbre-poste.

Remplissez ou recopiez le bon ci-contre et envoyez-le à :

JACQUELINE  
ou  
JEAN-LOU

31, rue de Fleurus, Paris-6<sup>e</sup>.



1. Compléter le début de cette phrase par ce que vous avez déjà réalisé ensemble ou par ce que vous allez faire ces mois qui viennent.

2. Barrer la mention inutile (le parrain ou la marraine doit avoir plus de 16 ans).

3. Si vous ne désirez pas d'écussons, barrer toute cette partie.

Nom du Club .....  
Devise .....  
Commune de .....  
Nombre d'habitants .....  
Département .....

Noms des membres des Clubs	Agés	(1) Ensemble nous avons déjà :
		Ensemble nous allons :

Nom du parrain ou de la marraine (2)

Adresse complète.....

Age .....

Signature : .....

Nous désirons recevoir l'Écusson « Club Fripounet-Marisette ». (3)

Nous joignons 0,50 F. en timbres-poste.

## LE COIN DU DIFFUSEUR

« Depuis deux ans je ne suis plus diffuseur de « Fripounet » j'ai légué ma place à mon petit frère Roger... Il a beaucoup de peine à le vendre, mais il s'y prend par tous les moyens. Il fait lire le sien, donne ses invendus (si parfois cela lui arrive...) en un mot le vrai diffuseur. »

Bravo à Roger Pallaret, ALBON (Drôme).



« Ce n'est pas difficile de faire connaître notre beau journal à mes petits camarades. Chaque semaine j'en vends 7 à 8 depuis déjà plusieurs mois et ils sont tous heureux de le lire ».

J'ai dix ans. Nathalie Bind, Montier-en-Der (Haute-Marne).



Faire connaître son journal... le vendre chaque semaine, c'est être « Baladin », c'est donner de la joie à ses camarades.

Vous êtes des centaines, comme Roger et Nathalie.

Écrivez-nous en joignant votre photo et en nous racontant comment vous diffusez « Fripounet-Marisette ».

Une seule adresse : **FRIPOUNET-MARISSETTE** » Coin du Diffuseur, 31, rue de Fleurus - PARIS (6<sup>e</sup>).

RÉDACTION-ADMINISTRATION

## CŒURS VAILLANTS

31, rue de Fleurus - PARIS (6<sup>e</sup>)  
C. C. P. Paris 1223-59  
Tél. : LITré 49-95

Chaque demande de changement d'adresse doit obligatoirement être accompagnée de la dernière bande d'envoi et de 0,50 F en timbres-poste.

### LES ABONNEMENTS PARTENT DU 1<sup>er</sup> DE CHAQUE MOIS

Indiquez lisiblement :  
NOM, ADRESSE, PUBLICATION, DURÉE demandés au verso de votre titre de paiement.

ABONNEMENTS FRIPOUNET	FRANCE et COMMUNAUTÉ	ÉTRANGER (sauf SUISSE)
6 mois...	11,30 F	14 F
1 an.....	22,50 F	28 F

ADMINISTRATION  
FLEURUS-SUISSE  
Saint-Maurice, Valais  
C. C. P. SION n° 11 c 5705  
ABONNEMENTS-SUISSE  
1 an : 23,80 FS - 6 mois : 12 FS



Garde précieusement les numéros 45, 46, 47, 48 de ton journal « Fripounet-Marisette »... La vignette qui se trouve au bas de cette page te sera utile dans le « jeu 1 + 1 » (voir pages 19 et 20).

AU MOIS DE JUIN 1603, UN NAVIRE  
REMONTE LE S' LAURENT, AU CANADA.



VOICI UN ÉTRANGLEMENT DU FLEUVE ET UNE  
HAUTEUR PROPICE À LA CRÉATION D'UNE VILLE.



COMMENT LES INDIENS  
APPELLENT-ILS CE SITE ?



QUÉBEC, MONSIEUR CHAMPLAIN;  
CELA VEUT DIRE RÉTRÉCISSEMENT.



DE RETOUR EN FRANCE, SAMUEL DE CHAMPLAIN  
VA VOIR HENRI IV.

S'IRE, JE PUIS VOUS ASSURER QUE LA  
NOUVELLE-FRANCE PEUT DEVENIR UN  
BEAU FLEURON DE VOTRE  
COURONNE.



VOUS ME SURPRENEZ, DANS  
LA NOUVELLE-FRANCE, JE NE VOIS  
QU'UN MARCHÉ DE FOURRURES.



NULLEMENT DÉCOURAGÉ, SAMUEL DE  
CHAMPLAIN VA TENTER DE DONNER  
VIE À LA NOUVELLE-FRANCE (LE CANADA).  
EN AVRIL 1608, IL S'EMBARQUE À  
MONFLEUR.



APRÈS AVOIR TRAVERSÉ L'ATLANTIQUE.

NOUS VOICI SUR LE  
S' LAURENT. VOUS  
JETTEREZ L'ANCRE  
À QUÉBEC!



LE 3 JUILLET, DE CHAMPLAIN ARRIVE À  
QUÉBEC.

C'EST SUR CE ROC QUE VOUS ALLEZ  
CONSTRUIRE UN FORT. CE SERA  
LA PREMIÈRE MAISON DE  
QUÉBEC.



EN QUELQUES MOIS, LE FORT EST BÂTI.



L'HIVER SURVIENT ET LA FAMINE RÈGNE BIENTÔT PARMIS LES INDIENS.

NOUS MOURONS DE FAIM. IL FAUT  
TRAVERSER LE S' LAURENT ET DEMANDER  
SECOURS À CHAMPLAIN!







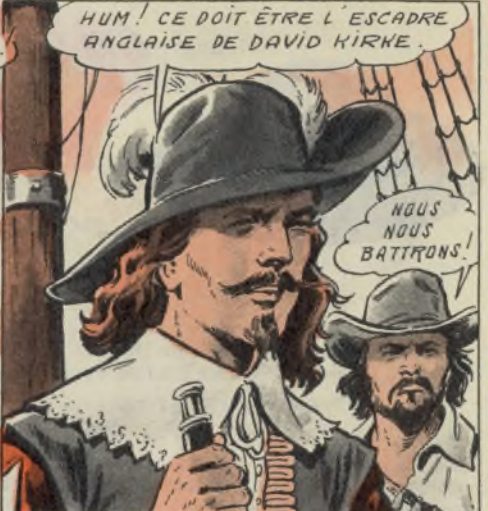
LES QUATRE NAVIRES TANT ATTENDUS VOGUENT ENFIN AU LARGE DE L'EMBOUCHURE DU ST. LAURENT.

MR DE CHAMPLAIN, SERA CONTENT, PUISQUE VOUS VENEZ PEUPLER LA NOUVELLE-FRANCE ET QUE JE LUI APPORTE DES VIVRES.



SOUDAIN..

DEUX VOILES À TRIBORD. QUATRE VOILES! CINQ VOILES!



HUM! CE DOIT ÊTRE L'ESCADRE ANGLAISE DE DAVID HIRKE.

NOUS NOUS BATTONS!



LE CAPITAINE FRANÇAIS NE S'EST PAS TROMPÉ. UN RUDE COMBAT S'ENGAGE.



AVEC ÉNERGIE, LES FRANÇAIS SE DÉFENDENT, MAIS...



... APRÈS QUATORZE HEURES D'UNE LUTTE DISPROPORTIONNÉE...

ON NE PEUT PLUS COMBATTRE, AMENEZ LE PAVILLON!



CETTE DÉFAÏTE RÉDUIT LE CANADA FRANÇAIS À MERCI. EN JUILLET 1629...

AU NOM DE SA MAJESTÉ CHARLES I<sup>er</sup> D'ANGLETERRE, J'EXIGE LA REDDITION DE QUÉBEC!



LA MORT DANS L'ÂME, DE CHAMPLAIN EST FORCÉ DE S'EXÉCUTER.



... MAIS EN 1632, QUAND L'ANGLETERRE NÉGOCIE LA PAIX, RICHELIEU...

J'EXIGE LA RESTITUTION DE LA NOUVELLE-FRANCE, MONSIEUR...



DÈS QUE LE CANADA EST REDEVENU TERRE FRANÇAISE DE CHAMPLAIN BIEN LAS POURTANT ACCOURT À QUÉBEC.

NOUS ALLONS REBÂTIR TOUT CE QUI MENACE RUINE!

VOUS ALLEZ RENDRE VIE À LA NOUVELLE-FRANCE.



AIDÉ PAR RICHELIEU, SAMUEL DE CHAMPLAIN VA JUSQU'À SA MORT EN 1635 FAIRE DE LA NOUVELLE-FRANCE UN PAYS PROSPÈRE.

DIRE QU'IL Y A DEUX ANS, CES TERRES ÉTAIENT EN FRICHE!

Robert 1901  
**FIN**

# Savoie

Vous pouvez commander votre poupée MARISSETTE et son frère FRIPOUNET à l'adresse suivante :

**FRIPOUNET ET MARISSETTE**  
31, rue de Fleurus, PARIS (6<sup>e</sup>).

Envoyez pour chaque personnage commandé 0,25 F en timbres non oblitérés et votre adresse écrite avec soin, sinon votre poupée ne pourra vous parvenir. LECTEURS BELGES, adressez-vous à GRAND CŒUR, 17, rue de l'Hôpital, GILLY. Joindre un timbre de 3 francs belges par poupée commandée.



# Le Chevalier de Saint-Clair

PAR PIERRE BROCHARD

RÉSUMÉ. — Le Chevalier de Saint-Clair vient de comparaître devant un « prévôt » du roi, qui n'est autre que le... roi lui-même.



PÔLE D'ATTRACTION POUR LES TOU

# LE MUSÉE SCOTT A CAP EVANS

## LES MASQUES ANIMÉS

### DES FABLES DE LA FONTAINE

contre 16 points et 4 timbres-poste de lettre  
(par fable)

- LE CORBEAU ET LE RENARD
- LE LOUP ET L'AGNEAU

\*

de magnifiques masques  
à découper et à monter  
pour jouer entre amis  
les fables de La Fontaine

# BANANIA

Le Petit Déjeuner et le Goûter préférés des enfants

Avec les points BANANIA vous obtiendrez également les DECOUPAGES-CONSTRUCTION BANANIA, les super DECOUPAGES ANIMÉS et le CINE-BANA qui vous permettra d'inviter vos amis à de passionnantes projections en couleurs

### BOITE GRATUITE

Envoyez-nous vos nom et adresse avec ce bon et 3 timbres de lettre pour frais divers, vous recevrez non pas un simple échantillon, mais une boîte commerciale de 250 g qui vous permettra de préparer 12 délicieuses grandes tasses de BANANIA.

BANANIA-COURBEVOIE (Seine) FME 3

ban

# RISTES DE L'ANTARCTIQUE :

Avec la mi-novembre, notre pays voit venir les premiers froids. L'hiver approche. Dans l'hémisphère Sud, par contre, la belle saison s'annonce. Même au rigoureux Pôle Sud, les explorateurs, bénéficiant d'une température plus clémente, s'installent pour y poursuivre leurs expériences.



Photo A. F. P.



Le tourisme antarctique est encore à naître. Seuls quelques savants ont jusqu'à présent le courage d'aller oublier là-bas la frénésie des villes. Mais bientôt, peut-être, le terrible pôle sud se fera-t-il aussi accueillant aux visiteurs que Knokke-le-Zoute ou Palavas-les-Flots.

« L'Antarctique, chère ? une si jolie petite plage ! »  
En attendant, une équipe de Néo-Zélandais (habitants de la Nouvelle-Zélande) a réalisé là-bas un nécessaire et très émouvant travail en restaurant les camps de bases de l'expédition « Scott et Shackleton ». Grâce à leurs soins, les minables baraques qui disparaissaient sous la neige sont devenues un musée dédié au Courage et à la Ténacité.

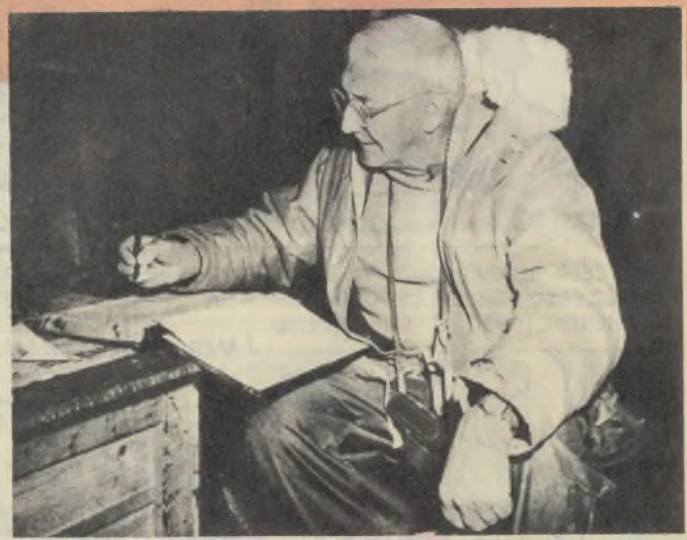
1899. Le XIX<sup>e</sup> siècle disparaît dans le rythme d'une valse de Vienne; le XX<sup>e</sup> siècle va naître au milieu des chansons et des rires de café-concert. La Belle Époque! L'Europe s'amuse. Pourtant, à l'autre bout de la terre, une âpre lutte est engagée. Lutte entre les hommes, lutte contre des éléments : qui donc le premier arrivera à planter au pôle sud le drapeau de son pays ?

1899. Le Norvégien C. E. Borchgrevink installe des baraquements sur la côte de Victoria Land. Deux ans plus tard, le capitaine Scott s'installe à McMurdo Sound.

1908. Ernest Shackleton bâtit une cité de bois au Cap Royds. Le pôle sud n'est plus inaccessible. Les lents travaux d'approche effectués, Scott va donner l'assaut final.

1911. Scott, accompagné de quatre compagnons, fonce vers le pôle. Désillusion! Quand il l'atteindra enfin, il s'apercevra que le Norvégien Ronald Amundsen l'a devancé de trente jours! Le trajet de retour est effectué à travers un « blizzard » (1) furieux. « Grand Dieu! cet endroit est terrible et avoir enduré tout cela pour être privé de la victoire! »

La plus grande victoire de Scott, il l'aura gagnée sur lui-même et sur les éléments déchaînés : c'est la leçon qui se dégage du musée de Cap Evans.



Sir Charles Wright, qui fut membre de la dernière expédition Scott, visite les campements des anciens explorateurs.

Reportage BIPS.



1. Blizzard : tempête de neige au Pôle.

# "La trace du mammouth"

par R. Bonnet

RÉSUMÉ. — Le chien Volcan a été catapulté dans une fusée. Abélard et ses amis suivent avec angoisse les péripéties du voyage sur leur écran de Télévision.



TANDIS, QUE LA MYSTÉRIEUSE TRAJECTOIRE SE PERD DANS LES LUEURS D'UNE AURORE BORÉALE... À 3.000 KILOMÈTRES DE LA...

LA FUSÉE PREND LA DIRECTION DE LA LUNE. NOUS ALLONS RETRANSMETTRE LES IMAGES QU'ELLE ÉMET.

VOICI LE CANICHE COSMONAUTE DANS LA CABINE, VÉRITABLE RÉDUCTION D'UN FUTUR ASTRONAUT.

MIKKEL... VA VITE À LA CITA\* AINSI TU SAURAS SI LES AUTRES ONT VU LA MÊME CHOSE... OU SI C'EST QUE TU AS DES PETITS GLAÇONS DANS LA CERVEILLE!

LA COURBE DE L'HORIZON APPARAÎT DÉJÀ TRÈS MARQUÉE. BIENTÔT NOTRE GLOBE NE SERA PLUS, POUR L'ANIMAL, QU'UN ÉNORME BALLON, OÙ IL N'IMAGINERA AUCUN AMI, NI AUCUN SEMBLABLE.

PAUVRE VOLCAN! JE SUIS BIEN SÛRE, QU'IL NE NOUS A PAS OUBLIÉS.

IL VA SI LOIN! CROYEZ-VOUS, QUE NOUS LE REVERRONS?

CE QUI EST HONTEUX, C'EST DE L'AVOIR EXPÉDIÉ SANS LUI DEMANDER SON AVIS.

\* VILLAGE

QUE CELA NE VOUS COUPE PAS L'APPÉTIT, VOUS AUREZ BESOIN DE FORCES POUR ALLER À SA RECHERCHE, LORSQU'IL SERA REVENU.

MERCI HÉLOÏSE.

LES HEURES PASSENT. LE VOYAGE SE DÉROULE NORMALEMENT. LES IMAGES DE LA LUNE DÉFILENT SUR L'ÉCRAN.

BIENTÔT COMMENCERA LE VOYAGE DE RETOUR.

DANS LE FOND, J'AIMERAIS BIEN ÊTRE À LA PLACE DE VOLCAN, ET DÉBARQUER ICI.

PENSEZ, QU'IL PEUT SE POSER EN PLEINE JUNGLE, INFESTÉE DE FAUVES... OU EN FORÊT TROPICALE.

BEAUCOUP PRÉVOIENT SA DESCENTE DANS UNE RÉGION GLACÉE.

LE CENTRE DE CONTRÔLE DE LA BASE DE LAPONIE ANNONCE À L'INSTANT, QUE LA FUSÉE A REPRIS LA DIRECTION DE NOTRE PLANÈTE. LE CHIEN VA BIEN.

À LA VITESSE DE 40.000 KILOMÈTRES À L'HEURE, LA CABINE SPACIALE SE RAPPROCHE DE NOUS.

40.000 À L'HEURE! IL EST TEMPS DE NOUS PRÉPARER À PARTIR À BORD DU SIRIMIRI VERS L'ENDROIT DE L'ATERRISSAGE.

VOUS AVEZ RAISON! POUR RÉCUPÉRER VOLCAN, IL FAUDRA Y ÊTRE LES PREMIERS..

ALLEZ RAPIDEMENT VOUS METTRE EN TENUE. JE RESTE À L'ÉCOUTE.



## UN GRAND PERSONNAGE

Tu connais certainement quelques-uns des grands personnages qui ont marqué l'histoire du monde. Tu sais qu'ils ont accompli des gestes parfois héroïques au service de leur pays, ou pour le bien de l'humanité.

Leurs actes sont souvent notés sur des plaques de marbre, et certains ont leur statue au milieu des villes et des rues portent leur nom.

Il y en a aussi beaucoup d'autres dont on ne parle pas beaucoup. On se rappelle simplement qu'ils ont bien accompli leur devoir au jour le jour, au service de leurs compatriotes. Ils ne sont pas oubliés quand même... et, en te promenant pendant les vacances, tu as peut-être vu des villages qui portent leurs noms...

Sais-tu par exemple que 251 villes ou villages en France portent le nom de Saint-Martin ?

Il vivait il y a très longtemps (IV<sup>e</sup> siècle) et son geste bien simple est resté célèbre : voyant un pauvre qui avait froid, il a partagé avec lui son manteau de soldat.

« Tout le monde aurait pu en faire autant », diras-tu... Mais, lui, il l'a fait parce que dans son cœur il y avait une très grande bonté, comme dans le cœur de Jésus.

Tout le monde peut devenir un grand personnage, l'essentiel, c'est de toujours bien faire tout ce qu'on fait, et de savoir partager ce qu'on a !

Quand Monique rentre à la maison, elle trouve toujours quelque chose à faire.

Quand Joseph joue avec ses amis, il y a rarement des disputes.

Quand Christian passe dans la cage d'escalier, les gens sont souriants.

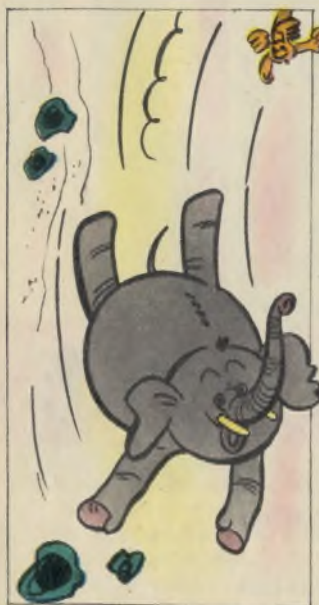
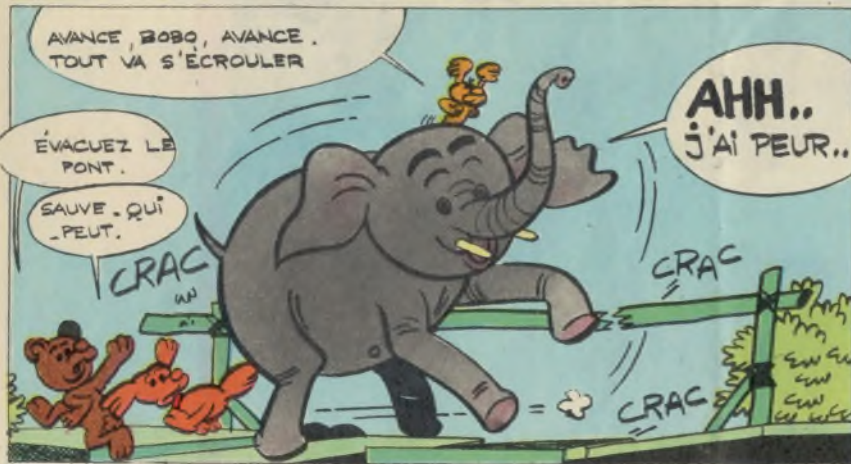
Quand Jacqueline va à l'école, ses amies sont heureuses de bavarder avec elle, le long du chemin...

Et toi ?

LE PÈRE.



# TORCHON, SERVIETTE



# et le petit éléphant



RÉSUMÉ. — L'éléphant « Bobo » échappé d'un cirque essaye de fuir le dompteur lancé à sa recherche. Mais ce n'est pas si facile.

ENTIN, NOUS POUVONS SORTIR.  
ÇA FAIT DU BIEN DE SE DÉROUILLER LES JAMBES.

ATTENTION. QUELQU'UN.

C'EST LE DOMPTEUR QUI M'A CAPTURÉ.

CIEL

OH ! ÉCOUTEZ CE QU'IL DIT..

JE SUIS PERDU. JAMAIS JE NE RETROUVERAI BOBO. J'AI DÉPENSÉ TOUT MON ARGENT POUR LE RAMENER D'AFRIQUE. COMMENT NOURRIRAIS-JE MES ENFANTS MAINTENANT?

VENEZ LES AMIS. NOUS NE POUVONS PAS LAISSER CE PAUVRE HOMME COMME ÇA. TANT PIS, JE FERAI DU CIRQUE POUR NOURRIR SES ENFANTS.

TU AS RAISON BOBO.

BOBO... MON ÉLÉPHANT! JE L'AI RETROUVÉ.

PASTOUR VIENS VITE, ILS SONT TOUTS LÀ.

NOUS SOMMES BIEN CONTENTS QUE VOUS AYEZ RETROUVÉ BOBO, MONSIEUR L'EXPLORATEUR. MAIS IL FALDRA BIEN LE SOIGNER.

OUI NOUS L'AIMONS TOUTS BEAUCOUP, ICI.

ÇA, JE VOUS LE PROMETS, D'AILLEURS VOUS VIENDREZ LE VOIR AU CIRQUE, JE VOUS INVITE TOUTS.

AUSSI, QUELQUES JOURS PLUS TARD..

IL EST FORMIDABLE.

BRAVO

SENSATIONNEL

BRAVO

OUI, IL A BEAUCOUP DE TALENT.

MURRA

BRAVO BOBO

BAH! TOUT CELA EST TRÈS FACILE. MOI AUSSI JE VAIS ME FAIRE APPLAUDIR.

!?

REGARDEZ. NE SUIS-JE PAS ...

..!

FORMIDABLE?

FAH AH QU'IL EST ÉPROLE. BRAVO.

BRAVO, BRAVO.

C'EST LA GLOIRE. MOI AUSSI ON M'APPLAUDIT

BANG

VLOOFF

AH, AH, AH

FIN

# LES MOTS EN LONG ET EN LARGE

	A	B	C	D	E
1					
2					
3					
4		■			■
5					

**HORIZONTALEMENT :** 1. Brouillard. — 2. Abjure. — 3. Sa fumée obscurcit le ciel des villes. — 4. Soleil égyptien. - 5. Il fonce dans le brouillard.

**VERTICALEMENT :** A. Peut servir à se repérer même dans le brouillard le plus épais. — B. Tête de réséda. — C. Assemblera. — D. Creusai. — E. Voyelle triplée.

Solution ci-dessous :

### SOLUTIONS

**HORIZONTALEMENT :** 1. Brume. — 2. Rente. — 3. Usine. — 4. Ra. — 5. Train.  
**VERTICALEMENT :** A. Bruit. — B. Rée (éda). — C. Unira. — D. Minal. — E. EEE.



celle que vous ferez vous-même

avec **presto-moulages**

JEU PASSIONNANT DE SCULPTURE ET DE DÉCORATION



et **mako-bric**

La brique à accrochage automatique

Écrivez à MAKD : contre un timbre à 0,25 F, il vous enverra un plan de la crèche, 3 briques et tous les renseignements sur les jeux MAKD

MAKO 33, av. Michelet - LA VARENNE-ST-HILAIRE (Seine)



**termine en beauté...**

**TA COLLECTION DE PETITS DRAPEAUX DE L'ALSACIENNE!**



Pour fêter la fin de la collection des drapeaux des Amériques, l'ALSACIENNE t'offre le CHÈQUE DERNIER DRAPEAU. Il te permet d'obtenir le drapeau qui te manque encore. Tu trouveras UN CHÈQUE DERNIER DRAPEAU sur tous les paquets des spécialités de l'ALSACIENNE BISCUITS.

Tes petits drapeaux des Amériques se collectionnent sur un sensationnel AMÉRICORAMA (livre ancien, imitation cuir, format 30 x 40). Si tu ne le possèdes pas encore, découpe vite ce bon.

**BON A DÉCOUPER** et à envoyer à : L'ALSACIENNE-BISCUITS FM 77 Service AMÉRICORAMA MAISONS-ALFORT (Seine)

Nom .....  
 Prénom ..... Age .....  
 Adresse : rue .....  
 Ville ..... N° .....  
 Dépt. ....

**JE DÉSIRE RECEVOIR UN AMÉRICORAMA JE JOINS 8 TIMBRES NEUFS A 0,25 FR**  
**(ATTENTION, TOUT BON SANS TIMBRE EST CONSIDÉRÉ COMME NUL.)**

UNIPRO PHOTO SOULET

# l'arbre qui bouge



**D**E sa fenêtre, Manuella regarde la forêt. C'est un carré tout gris, sa fenêtre; et la forêt, elle, n'existe plus du tout. C'est la grande brume de novembre qui mange tout. Et Manuella pense que son cousin Robert l'attend peut-être dans la clairière où ils ont installé une balançoire, fabriqué une cabane, et même planté des fleurs, comme si c'était une propriété, un monde rien qu'à eux.

Mais Manuella reste derrière la fenêtre opaque très longtemps. Car elle a peur de la brume encore plus que de la nuit. Dans la nuit, tout est noir, ce n'est pas rassurant, certes, mais c'est franc : c'est un puits d'obscurité. Tandis que dans la brume il y a les formes... Ces formes bizarres, floues, inquiétantes... Ces monstres qui vous guettent.

Manuella chasse brusquement ces pensées comme elle chasserait une mouche et, résolument, demande à sa maman : « Est-ce que je peux aller dans la clairière ? » Si seulement sa maman pouvait dire non ! Mais elle sait bien que la clairière n'est pas loin et que, malgré la brume, il ne fait pas tellement froid. « Tu peux y aller, dit la maman, mais couvre-toi bien et ne t'essouffle pas ! »

Maintenant il s'agit de marcher dans ce gigantesque nuage gris pâle qui, là-bas, au-delà de ces formes étranges, s'obscurcit en des fonds de mystère et d'angoisse. Marcher ? Non. Manuella va courir; d'une traite, elle va rejoindre la clairière. Déjà elle s'est élancée. Mais elle entend la voix de sa mère : « Je t'ai dit de ne pas t'essouffler. Avec ce temps humide, ne cours pas. »

Alors commence la marche de Manuella dans la brume.

Elle devra passer devant cette ombre là-bas qui tend deux immenses bras tordus et qui ressemble à un géant. Elle sait que c'est le vieux chêne mort devant lequel on passe tous les jours. Il faut tout de même qu'elle le dise à haute voix : « C'est

le vieux chêne mort. » Puis voici le grand bosquet sur le talus; voici le gros pin. Quand on s'approche, on les reconnaît bien, ces bons amis, et ils reprennent leur petit air familier. Même s'il s'agit d'arbustes auxquels jusque-là on n'avait point prêté attention et qui sont par conséquent comme des inconnus. Seulement voilà : il faut s'approcher.

Voici, par exemple, un tronc aux rares branches tendues dans le gris. Dans le vent, elles bougent un peu.

Dans le vent ? Mais il n'y a pas de vent... Alors ces deux branches n'ont pas pu bouger... Et pourtant... Manuella est maintenant à mi-chemin, c'est-à-dire dans la forêt. Des arbres partout. Mais est-ce que ce sont vraiment des arbres ? Et là, ce tronc aux branches qui bougent lentement, Manuella sait que tant qu'elle ne sera pas tout près elle continuera d'avoir peur. Elle presse le pas, marche, marche. Qu'il est loin, ce petit arbre mort !... D'ailleurs, est-il petit ? On ne sait pas dans tout ce gris. C'est peut-être un très grand arbre qui est très loin. Mais Manuella connaît les grands arbres de la forêt, surtout ceux qui, comme celui-ci, ont une forme bizarre. Elle marche, marche...

Et soudain elle s'arrête, maintenant complètement terrorisée : elle n'en doute plus, au fur et à mesure qu'elle avance, « l'arbre » recule. Alors tout, autour d'elle, prend des proportions fantastiques, et, malgré la brume, se précise : ce ne sont plus des branches mais des bras, des foules de bras difformes, vivants et tendus vers elle. Alors, elle n'y peut plus tenir, elle se met à courir, droit

devant elle. Droit vers le petit tronc aux branches mouvantes. Voici d'ailleurs qu'il s'anime de plus en plus, voici qu'il se dévoile enfin, avec sa vraie forme, sa vraie forme humaine.

Une nouvelle fois, Manuella s'arrête net. Elle se trouve en face de Robert; le « tronc » aux branches dressées, c'était lui. Il a l'air très étonné, Robert. « J'étais allé à ta rencontre, dit-il. Quand je t'ai vue, je t'ai fait signe en levant les bras, puis je me suis remis à marcher vers notre clairière, pensant que tu me suivais; j'ai continué à te faire signe de temps en temps parce que, dans la brume, tu pouvais te perdre. — Oh, Robert... J'ai eu si peur... Tous ces arbres... — Eh bien! qu'est-ce qu'ils ont tous ces arbres ? »

Ils n'ont rien. Rien qu'une majesté tranquille et débonnaire dans le grand voile de novembre : Manuella les revoit soudain tels qu'ils sont. Elle a un peu honte mais elle finit par sourire; et elle dit : « Oui... Je les reconnais... Mais je ne les avais jamais vus ainsi. C'est pourquoi ils me faisaient peur. » Elle les regarde et, à présent, elle les trouve très beaux.

Et la clairière aussi est belle, avec ses nappes douces de gris, entourée de troncs et de feuillages estompés. Et là-bas, immense et grandiose, la plaine qui se confond avec le ciel.

Et voilà que, comme une vilaine bête noire, à tout jamais, la peur est partie du cœur de Manuella. Dans les brumes du temps s'en sont allés les souvenirs; pourtant elle se rappelle souvent en riant l'arbre qui bouge.



Informations et Photos UNESCO



# Luxembourg

VILLE MILLÉNAIRE

Tout au long de l'année 1963, la ville de Luxembourg a célébré par de grandes fêtes le millénaire de sa fondation. C'est en effet en 963 que le comte Sigefroi acquit le promontoire rocheux où est bâtie la ville ; un rocher si bien placé et si escarpé que l'on appelle quelquefois Luxembourg la « Gibraltar » du Nord. Les grandes puissances voisines se livrèrent de rudes batailles pour acquérir la maîtrise de ce haut lieu militaire. Tour à tour espagnole, française, autrichienne, la ville de Luxembourg connut une histoire mouvementée jusqu'en 1867, date à laquelle Luxembourg est déclarée « Pays neutre ». Les glacis des champs de manœuvre sont transformés en jolis parterres. Luxembourg devient la « ville des Roses ». Actuellement Luxembourg joue un rôle important dans la création économique et politique de l'Europe.

Un écolier bordelais  
a découvert

## LA LETTRE LA PLUS RARE DU MONDE

On a vendu récemment à Londres la lettre que voici et qui est rarissime. En effet elle est la seule au monde qui soit affranchie avec les deux « Post-Office » de l'île Maurice. Partie de Port-Louis en octobre 1847 elle mit 85 jours pour atteindre son destinataire bordelais, en passant par l'Angleterre. Cette lettre a été découverte par un écolier bordelais dans les archives de la maison de commerce de ses parents. En chasse, les explorateurs ! Qui sait si des trésors ne dorment pas dans les combles de votre maison ?



Photo KEYSTONE.

# 5 SIÈCLES DE CARTES A JOUER !



La Bibliothèque Nationale de Paris a présenté pendant un mois une très intéressante collection de cartes à jouer. C'est vers 1375 que les « cartes » font leur apparition en France. Un registre de Lille rappelle l'interdiction faite par un magistrat aux sentinelles d'abandonner leurs postes pour aller « taper la carte ». Déjà !

La France monarchiste acceptait assez bien que le roi ait le dessus sur la dame et celle-ci sur le valet. Mais la Révolution de 1789 ne l'entendit pas de cette oreille : plus de David, de Judith ni de Charlemagne, mais des « citoyens », des « Vivandières » et des « Guerriers ». La Restauration remit le jeu de carte sur le Trône. C'est aussi en 1827 que les figures à pied ont fait place aux figures à deux têtes que nous connaissons aujourd'hui.



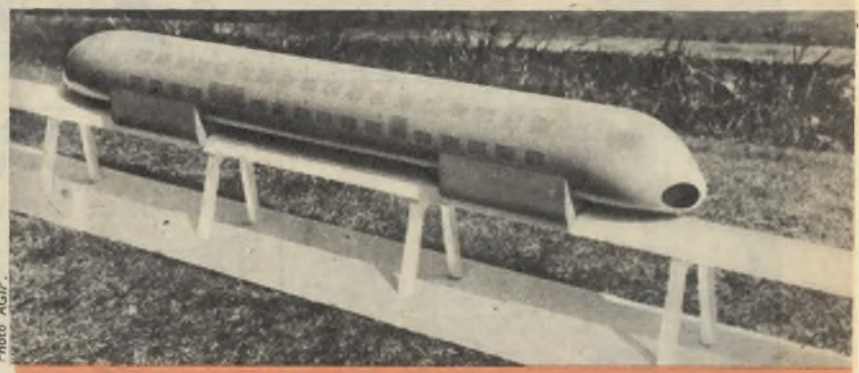
Photo A.D.P.

Photo AGIP.



## MONSIEUR TRACTEUR, COMMENT ALLEZ-VOUS ? A LA VAPEUR :

Le Champion du Monde Automobile Jim Clark est aussi un fermier expérimenté, dont le matériel est d'ailleurs assez pittoresque. Le voici sur son tracteur à vapeur datant de 1801.



## HOVER-TRAIN COMMENT VOUS PORTEREZ-VOUS ? SUR UN COUSSIN D'AIR !

Ce sera un long véhicule se propulsant au-dessus d'un rail unique. Le train se déplacera sur un coussin d'air, à 600 kilomètres-heure. Inutile de vous dire que la suspension sera légère... iégère.

Photo AGIP.

Photo AGIP.

# KHALOU

chez les Cyclopes



Illustrations de M. MANESSE

Texte de CLAUDE-HENRI

RÉSUMÉ. — Khalou vient d'apercevoir un habitant de l'île où il veut débarquer. Il n'est pas beau.





J'ai vu Bernard et Dominique. Voici ce qu'ils m'ont dit :

« Nous avons appris des nouveaux jeux à tous nos camarades... Nous les avons trouvés en recherchant dans les derniers numéros du Journal.

# J'AI VISITÉ LE VILLAGE DE TOUDORE OU L'ON NE S'ENNUIE PLUS



ET MOI, BALADIN DU VOYAGE, JE VOUS PROPOSE CELUI-CI.

## LES SOUCOUPES FLOTTANTES

Et moi, Baladin du voyage, je vous propose celui-ci : « LES SOUCOUPES FLOTTANTES ».

**MATÉRIEL :** 3 feuilles de papier de la dimension d'1/4 de feuille de papier journal, chacune, pour chacun des joueurs.

**NOMBRE DE JOUEURS :** de 4 à 10.

Une nouvelle invention sensationnelle permet de traverser les mers à pied sec ; il s'agit des soucoupes flottantes.

Chaque voyageur dispose de trois petites soucoupes qu'il peut utiliser.

Les voyageurs se placent en ligne. Ils ont à la main leurs trois feuilles de papier.

A un signal, ils placent les deux premières feuilles de papier par terre, posent un pied sur chacune d'elles, déposent la troisième, posent le pied dessus, ramassent la première feuille, la reposent devant eux et ainsi de suite jusqu'à ce qu'ils soient arrivés au but fixé à l'avance.

Si un joueur met un pied hors de la feuille de papier, il est éliminé ; il l'est également s'il perd l'équilibre et pose la main à plat sur le sol en reprenant ou en posant sa feuille de papier.

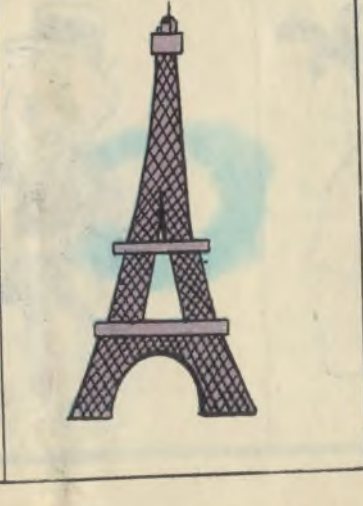
Le gagnant est celui qui a terminé le premier le parcours sans faire de faute.

Si la salle est trop petite, faire un aller et retour.

Ce jeu spectaculaire peut être présenté à une veillée familiale... grands et petits aiment y jouer... Ils oublieront pour un moment les soucis et les fatigues...



CHAKIR 63



### N'oubliez pas le JEU 1+1

Ces figurines sont à découper et à garder précieusement.

Attention, il te les faut toutes. En découpant celles-ci tu supprimes celles qui se trouvent au verso.

Avant de prendre les ciseaux, arrange-toi avec ton compagnon de jeu...

Car, n'oublie pas, il faut être au moins deux, ou trois si tu le désires... Tous tes camarades connaissent-ils ton journal? Vite, propose-leur.

A la semaine prochaine.



# Aymerillot

dessins de  
claude verrier



Dès que la lune s'est levée derrière la tour...



BONNES GENS DE CETTE VILLE, ET VOUS PRINCIPALEMENT MESSIRES LES ÉCHEVINS ET MESSEIGNEURS QUI AVEZ QUITTÉ VOTRE CHÂTEAU POUR VENIR NOUS APPLAUDIR... NOUS VOUS MONTRERONS FORCE TOURS ET MERVEILLES QUE NOUS AVONS APPRISSES SUR TOUTES LES ROUTES DE LA CHRÉTIENTÉ...

LES BADAUDS S'ASSEMBLENT AUPRÈS DES TACTEAUX.



VOILÀ QUI EST FORT BIEN DIT, VRAIMENT.

NOUS VERRONS SI CES BALADINS FONT AUSSI BIEN QU'ILS DISENT.



ALLER DE VILLE EN VILLE. ÊTRE APPLAUDI PAR LA FOULE...

LA NUIT QUI SUIT, AYMERILLOT FAIT DES RÊVES DE VOYAGE...



TU AS VU, MAMAN, QUELLE JOLIE ROBE PORTAIT LA DANSEUSE ESMERALDA...

ET LE LENDEMAIN, AUTOUR DE LA TABLE FAMILIALE.

LA DANSEUSE AUSSI ÉTAIT BIEN JOLIE.



CE SONT DES COSTUMES QU'ILS PORTENT DANS LES ESPAGNES.

C'EST LOIN, LES ESPAGNES?



OH OUI, AU-DELÀ DES MONTAGNES. ILYA BEAUCOUP DE SOLEIL DANS CES PAYS-LÀ.



SI TU VEUX PARTIR AVEC NOUS, PETIT, NOUS ALLONS JUSQU'EN ESPAGNE...

Aymerillot va se promener sur la place.

À SUIVRE

Ces personnages sont à découper, lis attentivement les conseils qui te sont donnés en page 19.



# TERESA *Fille Avila*

1. Les années passent, Teresa court avec ses frères à travers jardins et patios de la vaste demeure familiale. On joue à la guerre, on se bat à coups de pierre, on s'essouffle en courses et en cris, et la « nina » (la petite) n'y est point la dernière, parmi tous les garçons.

Puis on se repose, le nez dans un livre. Car Don Alonzo, leur père, tient à ce que tous ses enfants sachent lire à sept ans. L'intelligente Teresa, ravie de pénétrer ainsi dans le monde merveilleux des livres, y découvre matière nouvelle à son enthousiasme. Un livre surtout la passionne : « La Vie des Saints », où l'on conte la foi et la vaillance des martyrs, leurs fières réponses aux persécuteurs, et leur bonheur à la pensée du ciel qui s'ouvrit pour eux...

2. Les autres aussi lisent « La Vie des Saints », mais ils retournent jouer aussitôt, sans plus s'en soucier. Tandis que Teresa et Rodrigo se cachent sous les mûriers pour échanger leurs secrètes émotions...

— Tu as vu Laurent sur son gril et Barthélemy écorché vif sur sa table ?...

— Et le diacre Étienne tué à coups de pierre et priant pour ceux qui le tuaient ?...

— Mais il a vu le ciel s'ouvrir, Rodrigo !

— Ça doit être difficile de mourir martyr...

Les yeux de jais foudroient le peureux Rodrigo :

— Qu'est-ce que ça fait, puisque

c'est pour aller au ciel aussitôt ? Moi, je voudrais mourir martyr, comme eux !... Comme Vincente, Christera et Sabine, qui ont leur église à Avila parce qu'elles ont préféré mourir plutôt que de sacrifier aux dieux des Romains !... Si nous mourons martyrs, nous aurons aussi notre église à Avila, Rodrigo ! Et nous irons au ciel, pour toujours ! Car maman l'a dit : le ciel, ce n'est pas comme les fêtes sur la terre, qui finissent trop vite : le ciel, c'est toujours, toujours !...

— Toujours, Teresa...

— Toujours, Rodrigo.

Les jeunes cervelles se perdent à évoquer cette mystérieuse éternité...

— Quel dommage que nous n'ayons plus l'occasion d'être martyrs !

3. De nouveaux bruits de guerre les tirèrent de leurs rêves pieux. La futée, du haut de ses neuf ans, tendait l'oreille aux dires des grandes personnes, et, ce faisant, apprit que les Turcs redoutés avaient pris la ville de Rhodes. Les grandes personnes en étaient consternées. Mais la fillette en fut ravie :

— Rodrigo, courons à Rhodes, parlons de Dieu aux infidèles ! Et, s'ils ne nous écoutent pas, ils nous couperont la tête, et nous irons au ciel !

— Papa et maman ne nous le permettront jamais...

— Sauvons-nous en cachette...

— Tu connais le chemin ?...

— En marchant droit devant nous, nous y arriverons bien...

— Ça fait mal, quand on vous coupe la tête ?

— Tant pis : il suffit d'un peu de décision, et c'est le ciel, Rodrigo, pour toujours !

Ainsi retrouvons-nous, un beau matin, Teresa et Rodrigo sur la route blanche, brûlée de soleil, chacun portant au bout d'un bâton quelques croûtes de pain nouées dans un torchon. Ils marchent, marchent, tandis que la maison des Cépéda de Ahumeda est sens dessus dessous, fouillant les jardins et le puits, en quête de la « nina » et de son frère.



4. — Teresa, j'ai mal aux pieds...

— Un peu de décision, Rodrigo ; c'est pour gagner le ciel !

— Mais quand nous aurons mangé tout le pain que nous emportons ?

— Nous mendierons pour l'amour de Dieu : les gens nous en donneront.

Elle marche, la petite fille, décidée. Et son frère la suit, subjugué.

Mais qui vient à cheval en sens inverse et soudain maîtrise sa bête qui fait un rude écart ?...

— L'oncle Francisco !

— Lui-même. Et qui voudrait savoir où vous courez tous les deux en cet équipage ?...

Que va-t-il advenir de nos deux candidats martyrs ?

(A suivre.)

Rose DARDENNES.





3 à suivre.



# Catherine et JEAN-LUC

TEXTE DE ROSE DARDENNES DESSIN D. LORBEY

RÉSUMÉ. — Catherine et Jean-Luc ont l'intention de vivre en vrais « Baladins-semeurs de joie ».

Soir de novembre. Les bêtes sont rentrées, Jean-Luc doit aider un peu...

'soir Papa!... 'soir Maman...

Bonsoir, les enfants Tu iras me jeter du foin Jean-Luc?

Tout de suite, Papa!

Quel empressément!...

Pourvu que ça dure...?

On va l'aider: ça ira plus vite

PAPA ET MAMAN IGNORENT LE SECRET DE CET EMPRESSEMENT

Et voilà! Quand on est des baladins, on jongle même avec le foin

Et on fait du tremplin élastique...

On ferait mieux de répéter notre numéro... ici, on ne sera pas dérangés. Amenez vos chaussures

Attention: pour que ça soit bien, il faut que tu les attrapes au vol, sans cesser de jongler... Une... deux... trois...

AU SECOURS

Aïe

JE SUIS TUÉ!...

Hurle pas comme ça, quoi! Après tout, une belle bosse au front ça sera pas dérangés. Amenez vos chaussures

Je voudrais bien t'y voir, toi! Espèce de peronnette!

La "peronnette" l'abandonne mon vieux! Tiens, moi je saute d'ici... Hop!...

DECIDEMMENT, LES "BALADINS" NE SONT PAS AU POINT....

Ha!... au secours

... je sens ma jupe qui craque... VITE!...

HEUREUSEMENT MARC RENTRAIT

Enfin qu'est-ce que vous fabriquez tous les trois? Vous n'en faites pas d'aïre

Des baladins, vous? Ah! NON alors!

Tu comprends, on est des "Baladins". Alors, on danse, on saute, on jongle...

Ô... ??? Ô... ôôôôô...

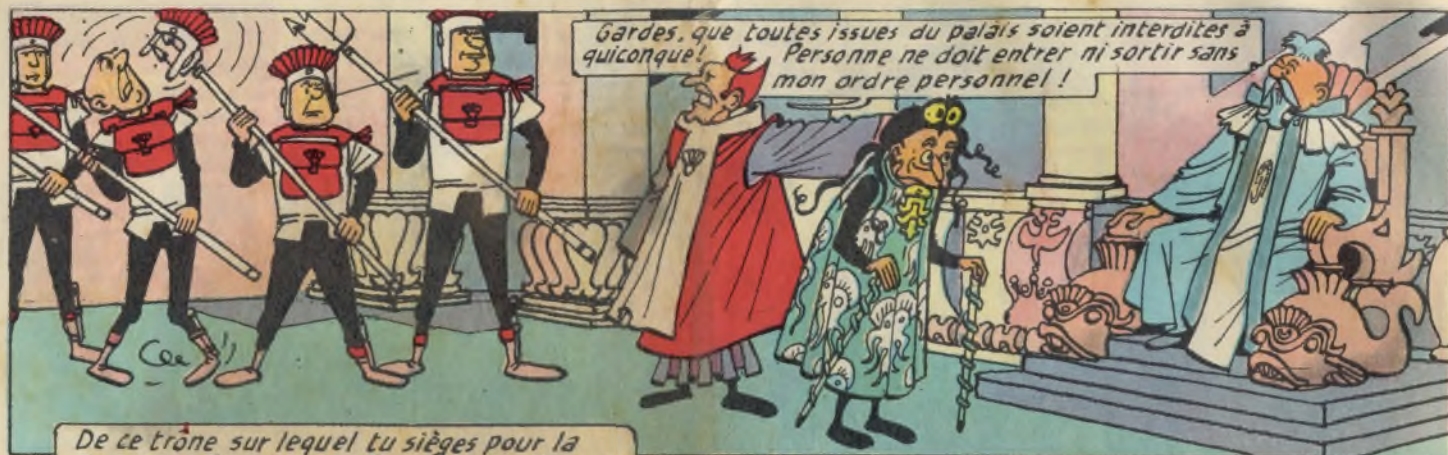
Les vrais baladins donnent de la joie où ils passent. Vous, vous ne donnez que des embêtements. Vous ne pensez qu'à vous, oui!

Oh... quand notre numéro sera au point...

A SUIVRE.....

# LES SEPT COLONNES DE THARSIS

RÉSUMÉ. — Au cours du procès de Jorji et ses amis, un coup de théâtre se produit. Le Procureur général s'empare du pouvoir.



Gardes, que toutes issues du palais soient interdites à quiconque !  
Personne ne doit entrer ni sortir sans mon ordre personnel !

De ce trône sur lequel tu sièges pour la dernière fois, écoute, ô sok-Raht l'oracle que va proférer Pytho le Prophète des Abysses



Misérable usurpateur, tu as perdu la raison !



Ô Pytho, que ta bouche nous dévoile les signes du Destin...



Par ma bouche ainsi parle NACRATABOR le Génie de la Puissance des Eaux.....



NACRATABOR, le Génie Tout-Puissant des Eaux conduira le Peuple Atlante à la conquête du monde mais auparavant il exige un sacrifice solennel...



Les quatre étrangers seront offerts en holocauste à la Bête Géante, incarnation de NACRATABOR, le Génie des Eaux... La Bête Géante dévorera ses victimes et le monde appartiendra à notre Nation !



Ainsi agira le Peuple Atlante, ô Pytho ! Il livrera les quatre étrangers à la Bête Géante en sacrifice propitiatoire et conduit par l'Esprit de NACRATABOR, marchera à la conquête du monde....

Bien, Castapar. Tu es un fidèle serviteur de NACRATABOR.



Les prisonniers seront livrés demain à la Bête Géante.. Qu'on les emmène !..

Régistré exclusif de la publicité : UNIPRO, 103, rue La Fayette - Paris (10<sup>e</sup>) - Tél. : LA 47.75-31. — Déposé au Ministère de la Justice à la date de la mise en vente. — Imprimé en France. — CRÉTE PARIS, CO. — ISSN 0000-0000. — 5489.